

HUMANISTISEN TIEDEKUNNAN  
JATKOKOULUTUSOPAS  
2005–2007

**Vaasan yliopisto**

Humanistinen tiedekunta

Postiosoite: PL 700, 65101 Vaasa

Käyntiosoite: Fabriikki, Yliopistonranta 10, 65200 Vaasa

Puhelinvaihde: (06) 324 8111

Oppaan toimittaja: Anja Britschgi

Toimitussihteeri: Tarja Salo

Painatus: Vaasan yliopistopaino



## SISÄLTÖ

<b>I. Yleistä</b> .....	5
<b>2. Jatko-opintojen aloittaminen</b> .....	5
Jatko-opintokelpoisuus .....	5
Opinto-oikeuden hakeminen .....	5
Jatko-opiskelijan ilmoittautuminen .....	6
Jatko-opintosuunnitelman vahvistaminen .....	6
<b>3. Filosofian tohtorin ja filosofian lisensiaatin tutkinnot</b> .....	7
Tohtorin tutkinto .....	7
Väitöskirjan esitarkastus ja väitöstilaisuus .....	7
Väittelyprosessi .....	9
Lisensiaatin tutkinto .....	9
Lisensiaatintutkimuksen tarkastus .....	9
<b>4. Todistukset</b> .....	10
<b>5. Jatkotutkintojen opetussuunnitelmat pääaineittain lukuvuosille 2005–2006 ja 2006–2007</b> .....	10
Nykysuomi .....	10
Ruotsi ja pohjoismaiset kielet .....	11
Saksan kieli ja kirjallisuus .....	12
Englannin kieli .....	13
Viestintätieteet .....	13
<b>6. Vaasan yliopiston tohtorifoorumi</b> .....	14
<b>7. Tutkijakoulut</b> .....	14
<b>8. VAKKI</b> .....	14
<b>9. Opintotuki</b> .....	14
<b>10. Apurahat</b> .....	15
<b>11. Vaasan tiedekirjasto Tritonia</b> .....	15
<b>12. Väittelijän muistilista</b> .....	16
<b>Väitöstilaisuuden kulkua koskevat ohjeet</b> .....	19
<b>Jatkotutkintojen suorittamista koskevat määräykset</b> .....	21

## 1. YLEISTÄ

Vaasan yliopiston humanistisessa tiedekunnassa voi suorittaa tieteellisinä jatkotutkintoina filosofian lisensiaatin ja filosofian tohtorin tutkinnot. Jatkotutkintoja voidaan suorittaa seuraavilla tieteenaloilla: nykysuomi, ruotsin kieli ja pohjoismaiset kielet, saksan kieli ja kirjallisuus, englannin kieli, viestintätieteet ja soveltava kielitiede.

Jatko-opintosuunnitelmissa ja tutkintojen suorittamiseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä oman oppiaineen professoriin. Tieteellistä jatkotutkintoa suorittavalle nimetään aina tutkimustyön ohjaaja. Opinto-oikeuden hakemiseen, jatko-opiskeluun sekä väitöstilaisuuteen liittyvissä yleisissä kysymyksissä voi ottaa yhteyttä tiedekunnan hallintopäällikköön.

Tutkintoasetuksen (794/2004) mukaan tieteellisen jatkokoulutuksen tavoitteena on, että opiskelija:

- 1) perehtyy syvästi omaan tutkimusalaansa ja sen yhteiskunnalliseen merkitykseen sekä saavuttaa valmiudet tutkimusalaansa piirissä itsenäisesti ja kriittisesti soveltaa tieteellisen tutkimuksen menetelmiä ja luoda uutta tieteellistä tietoa;
- 2) perehtyy hyvin oman alansa kehitykseen, perusongelmiin ja tutkimusmenetelmiin; sekä
- 3) saavuttaa sellaisen yleisen tieteenteorian ja tutkimusalaansa liittyvien muiden tieteenalojen tuntemuksen, joka mahdollistaa niiden kehityksen seuraamisen.

## 2. JATKO-OPINTOJEN ALOITTAMINEN

### Jatko-opintokelpoisuus

Tieteellisen jatkokoulutuksen pohjana on ylempi korkeakoulututkinto tai sitä tasoltaan vastaava koulutus. Hakijalla tulee olla joko soveltuva ylempi korkeakoulututkinto tai soveltuva ulkomainen koulutus, joka asianomaisessa maassa antaa kelpoisuuden vastaaviin korkeakouluopintoihin tai muuten osoitetut, tieteellisiä jatko-opintoja varten riittävät tiedot ja valmiudet.

Yleisten vaatimusten lisäksi jatko-opintojen aloittamisen edellytyksenä on vähintään hyvin tiedoin suoritettut syventävät opinnot jatkotutkinnon pääaineessa tai siihen rinnastettavissa opinnoissa sekä vähintään arvolauseella cum laude approbatur hyväksytty pro gradu -tutkielma. Opiskelijan on tarvittaessa täydennettävä opintojaan saavuttaakseen riittävät valmiudet jatko-opintojen aloittamiseksi.

Ylempi korkeakoulututkinto antaa suoraan jatko-opintokelpoisuuden pääaineen syventävien opintojen alalla. Oikeus jatko-opintoihin voidaan myöntää myös muun kuin perustutkinnon pääaineen alalle. Tällöin edellytetään, että opiskelija täydentää opintojaan jatkotutkinnon pääaineessa pääaineen professorin kanssa sovittavalla tavalla. Täydentävät opinnot voidaan sisällyttää jatko-opiskelijan henkilökohtaiseen opetussuunnitelmaan.

### Opinto-oikeuden hakeminen

Jatkotutkinnon suoritusoikeutta haetaan kirjallisesti humanistiselta tiedekunnalta. Jatko-opintoihin ei ole erityistä hakuaikaa. Hakemuksia käsitellään koko lukuvuoden ajan. Hakulomakkeita saa yliopiston opiskelijakansliasta, tiedekunnasta ja yliopiston verkkosivuilta. Hakemus toimitetaan liitteineen hu-

manistiseen tiedekuntaan osoitteeseen: Humanistinen tiedekunta, PL 700 (Yliopistonranta 10), 65101 VAASA.

Opinto-oikeus myönnetään filosofian tohtorin tutkinnon suorittamiseksi. Tieteelliseen jatkokoulutukseen otettu opiskelija voi halutessaan suorittaa ensin filosofian lisensiaatin tutkinnon.

Jatko-opintohakemuksesta tulee käydä ilmi suoritettu perustutkinto ja pääaine tai muu jatko-opintojen pohjana oleva koulutus sekä jatko-opintojen pääaine. Perustutkinnon tutkintotodistuksen jäljennös ja/tai muut jatko-opintokelpoisuutta osoittavat selvitykset on liitettävä hakemukseen. Hakijalta edellytetään jo hakuvaiheessa alustavaa tutkimus- ja opintosuunnitelmaa, jotka liitetään hakemukseen.

Alustavan tutkimussuunnitelman laatimista varten hakijoita kehoitetaan ottamaan yhteyttä pääaineen professoriin. Suunnitelmasta tulee ilmetä, että hakija on riittävän perehtynyt tutkimusaiheeseensa ja sitä koskevaan tutkimukseen. Alustavaan tutkimussuunnitelmaan sisällytetään:

- 1) tutkimusalueen yleinen rajaus,
- 2) tausta/viitekehys,
- 3) tutkimuksen tarkoituksen/tutkimustehtävien/-ongelmien/-kysymysten tarkempi kuvaus,
- 4) tutkimusmenetelmä.

Hakuvaiheen jatko-opintosuunnitelmassa esitetään alustava suunnitelma jatko-opinnoista, alustava aikataulu opintojen suorittamiseksi ja väitöskirjatutkimuksen etenemissuunnitelma. Yleinen tavoite on, että maisterin tutkinnon suorittanut suorittaa tohtorin tutkinnon päätoimisesti opiskellen neljässä vuodessa.

Opinto-oikeuden myöntää dekaani pääaineen professorin lausunnon perusteella. Alemman korkeakoulututkinnon ja muun kuin humanistisen alan ylemmän korkeakoulututkinnon sekä ulkomailla tutkinnon suorittaneen osal-

ta tiedekuntaneuvosto ratkaisee, onko opiskelijalla jatko-opintoihin vaadittavat tiedot ja valmiudet.

### **Jatko-opiskelijan ilmoittautuminen**

Jatko-opiskelijaksi hyväksytyyn tulee lukuvuositain ilmoittautua yliopistoon. Ainoastaan läsnäolevaksi ilmoittautunut opiskelija voi suorittaa opintoja yliopistossa. Opiskelija, joka ei ole syyskuun puoleen väliin mennessä ilmoittautunut yliopistoon, poistetaan opiskelijarekisteristä. Opiskelijarekisteriin uudelleen ottamisesta peritään kirjoittautumismaksu.

Ylioppilaskuntaan kuulumisen on jatko-opiskelijalle vapaaehtoista. Ylioppilaskuntaan kuuluva jatko-opiskelija voi käyttää Ylioppilaiden terveydenhoitosäätiön palveluja, mutta hänellä ei ole esimerkiksi oikeutta matkalennuksiin eikä ateriatukeen.

### **Jatko-opintosuunnitelman vahvistaminen**

Tieteelliseen jatkokoulutukseen hyväksytyyn on esitettävä tarkennettu jatko-opintosuunnitelmansa vahvistettavaksi vuoden kuluessa opinto-oikeuden myöntämisestä. Suunnitelmasta tulee käydä ilmi jatkotutkintoon sisällytettävät opinnot sekä tarkennettu tutkimussuunnitelma. Jatko-opiskelijan opintosuunnitelma on vahvistettava viimeistään ennen lisensiaattitutkimuksen/väitöskirjan tarkastusta. Jatko-opintosuunnitelman vahvistaa tiedekuntaneuvosto ohjaavan professorin lausunnon perusteella

### 3. FILOSOFIAN TOHTORIN JA FILOSOFIAN LISENSIAATIN TUTKINNOT

Jatkotutkintoihin vaaditaan 60 opintopisteen laajuiset opinnot ja lisensiaatintutkimus/väitöskirja. Pääaineen jatko-opintoja on 20 opintopistettä. Muita tutkimustyötä tukevia pää- tai sivuaineen opintoja on 40 opintopistettä.

Jatko-opintojen mitoituksessa siirrytään yliopistojen tutkinnoista annetun valtioneuvoston asetuksen (794/2004) mukaisiin opintopisteisiin 1.8.2005 lukien. Jatko-opiskelijat, jotka ovat aloittaneet opintonsa ennen 1.8.2005 voivat suorittaa jatkotutkintonsa 31.7.2008 saakka tiedekunnan päättämien opintoviikkomitoitusten mukaisesti tai siirtyä suorittamaan jatkotutkintoa opintopisteiden mukaisesti. Ennen 1.8.2005 suoritettavat opinnot muutetaan opintoviikoista opintopisteiksi kertoimella kaksi.

**Pääaineen jatko-opintoihin** kuuluu tutkijaseminaari, tieteenteorian opintoja ja menetelmäopintoja.

**Muut opinnot** ovat pääaineen lisäopintoja tai jatkotutkintoon soveltuvia yhden tai useamman sivuaineen opintoja. Muiden opintojen tulee muodostaa tutkimustyötä tukeva kokonaisuus. Sivuaeineopinnot ovat pääsääntöisesti syventäviä opintoja tai aineopintoja.

Jatko-opinnoista määrätään tarkemmin oppiainekohtaisissa opetussuunnitelmissa. Suoritustavoista sovitaan ohjaajan kanssa. Tieteellisiin konferensseihin, valtakunnalliseen tutkijakoulutukseen sekä Vaasan yliopiston tohtorifoorumiin osallistuminen voidaan sisällyttää jatko-opintoihin ohjaajan kanssa sovitavalla tavalla.

Maisterin tutkinnosta, joka on tutkinnon vähimmäislaajuutta laajempi, voidaan harkinnan mukaan hyväksyä jatkotutkinnon muihin

opintoihin sisällytettäviä syventäviä opintoja tai aineopintoja.

Tieteelliset jatko-opinnot nivelletään tutkimustyöhön ja niiden tulee antaa jatko-opinnäytteen tekemiseen tarvittavaa tietopohjaa. Tarkoituksena on, että kaikki jatko-opinnot ovat suoritettuna ennen lisensiaatintutkimuksen/väitöskirjan tarkastamista.

#### Tohtorin tutkinto

Filosofian tohtorin tutkinnon suorittamiseksi tieteelliseen jatkokoulutukseen otetun opiskelijan tulee

- 1) suorittaa jatkokoulutuksen opinnot;
- 2) osoittaa tutkimusalallaan itsenäistä ja kriittistä ajattelua; sekä
- 3) laatia väitöskirja ja puolustaa sitä julkisesti.

Väitöskirjaksi voidaan hyväksyä monografia tai useita samaa ongelmakokonaisuutta käsitteleviä tieteellisiä julkaisuja tai julkaistavaksi hyväksytyjä käsikirjoituksia ja niistä laadittu yhteenveto. Yhteenvedossa on esitettävä tutkimuksen tavoitteet, menetelmät ja tulokset.

Artikkeliväitöskirjaan tulee sisältyä vähintään kolme tieteellistä artikkelia, joista pääosan tulee olla julkaistu tai hyväksytty julkaistavaksi. Väitöskirjan osiksi voidaan hyväksyä myös vielä julkaisematon tai julkaisulupaa vailla oleva käsikirjoitus. Julkaisuihin voi kuulua yhteisjulkaisuja, mikäli väitöskirjan tekijällä on ollut niissä itsenäinen ja osoitettavissa oleva osuus. Tutkimuksen tekijän on annettava kirjallinen selvitys yhteisjulkaisuista samalla kun tutkimus jätetään esitarkastukseen.

#### Väitöskirjan esitarkastus ja väitöstilaisuus

Väitöskirjaksi aiottua tutkimusta on jätettävä kolme täydellistä kappaletta tiedekunnalle esitarkastusta varten. Tiedekuntaneuvosto määrää tutkimukselle vähintään kaksi esitar-

kastajaa. Esitarkastajien esteellisyydestä on voimassa, mitä hallintolaissa säädetään (434/2003, § 27–28). Väitöskirjan tekijälle varataan tilaisuus lausua esitarkastajien mahdollisesta esteellisyydestä ennen tiedekuntaneuvoston päätöstä.

Tiedekuntaneuvosto päättää esitarkastajien lausunnon perusteella julkaisuluvan myöntämisestä. Tekijälle varataan tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajien lausunnoista.

Tiedekuntaneuvosto määrää julkaisuluvan myönnettyään yhden tai kaksi vastaväittäjää tarkastamaan väitöskirjan ja jonkun yliopiston professorin kustokseksi väitöstilaisuuteen. Vastaväittäjän esteellisyydestä on voimassa, mitä hallintolaissa säädetään (434/2003, § 27–28). Väitöskirjan tekijälle varataan tilaisuus lausua vastaväittäjän mahdollisesta esteellisyydestä ennen tiedekuntaneuvoston päätöstä.

Ennen julkista tarkastusta väittelijä luovuttaa tiedekunnalle 75 kappaletta väitöskirjaansa. Julkinen esillepano eli väitöskirjan nauhaus tapahtuu viimeistään 10 päivää ennen väitöstilaisuutta. Nauhausajan ajankohdasta sovitaan työn ohjaajan kanssa. Väitöskirjaa pidetään yleisessä jakelussa yliopiston kansliassa vähintään 10 päivän aikana ennen tarkastusta.

Mikäli tutkimus halutaan julkaistavaksi Vaasan yliopiston sarjassa, tulee väittelijän julkaisuluvan saatuaan pyytää julkaisutoimikunnalta kirjallisesti, että tutkimus julkaistaisiin Acta Wasaensia -sarjassa. Julkaisemiseen liittyvissä asioissa neuvoo julkaisusihteeri Tarja Salo, puh. (06)3248217. Julkaisuohjeet löytyvät myös osoitteesta <http://www.uwasa.fi/julkaisu/julkohje.html>. Julkaisuprosessi sujuu nopeammin, mikäli tutkimus on alusta alkaen kirjoitettu yliopiston ohjeiden mukaisesti. Painovalmiille käsikirjoitukselle on varattava vähintään viisi viikkoa painoprosessia varten.

Väitöskirjaan liitetään erillinen nimilehti, josta käy ilmi väitöstilaisuuden aika ja paikka

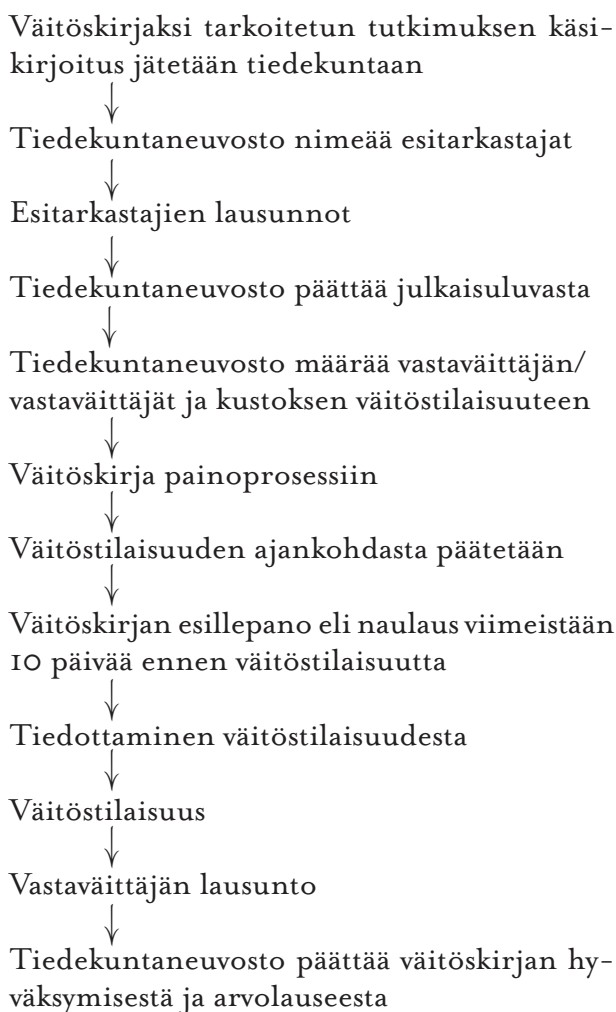
sekä se, että väitöskirja esitetään julkisesti tarkastettavaksi humanistisen tiedekunnan suositumuksella. Väitöskirjaan on liitettävä tiivistelmä, jonka kielestä sovitaan ohjaajan kanssa.

Julkisen tarkastuksen jälkeen on tiedekuntaneuvoston määräämän vastaväittäjän neljän viikon kuluessa julkisesta tarkastamisesta annettava kirjallinen lausuntonsa väitöskirjatutkimuksesta. Lausunnon tulee sisältää perusteltu arvostelu väitöskirjan tieteellisestä arvosta ja siitä, vastaako se tarkoitustaan sekä myös väitöskirjan puolustuksesta. Lausunto ei voi olla ehdollinen. Väitöskirjan tekijälle varataan mahdollisuus antaa vastineensa vastaväittäjän lausunnosta.

Tiedekuntaneuvosto tekee päätöksen väitöskirjan hyväksymisestä tai hylkäämisestä sekä hyväksytyyn väitöskirjan arvolauseesta. Väitöskirjaa arvosteltaessa käytetään asteikkoa: *approbatur*, *lubenter approbatur*, *non sine laude approbatur*, *cum laude approbatur*, *magna cum laude approbatur*, *eximia cum laude approbatur*, *laudatur*.

Väitöskirjansa arvosteluun tyytymätön voi tehdä arvostelusta oikaisupyynnön yliopiston tutkintolautakunnalle 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

## Väittelyprosessi



## Lisensiaatin tutkinto

Tieteelliseen jatkokoulutukseen otettu opiskelija voi suorittaa filosofian lisensiaatin tutkinnon, kun hän on suorittanut tieteellisen jatkokoulutuksen opinnot ja laatinut lisensiaatintutkimuksen.

### *Lisensiaatintutkimus*

Lisensiaatintutkimuksessa opiskelijan tulee osoittaa hyvää perehtyneisyyttä tutkimusalaansa sekä valmiutta itsenäisesti ja kriittisesti soveltaa tieteellisen tutkimuksen menetelmiä.

Lisensiaatintutkimukseksi voidaan hyväksyä myös useita samaa ongelmakokonaisuutta kä-

sitteleviä tieteellisiä julkaisuja tai julkaistaviksi hyväksytyjä käsikirjoituksia ja niistä laadittu yhteenveto, jossa esitetään tutkimuksen tavoitteet, menetelmät ja tulokset. Julkaisuihin voi kuulua yhteisjulkaisuja, jos tutkimuksen tekijän itsenäinen osuus on niissä osoitettavissa.

Jatko-opiskelijan on syytä tutustua humanistisen tiedekunnan hyväksymiin kirjallisten töiden laadintaohjeisiin (<http://www.uwasa.fi/hut/ohjeet2004.pdf>).

Lisensiaatintutkimukseksi aiottu työ jätetään tiedekuntaan kolmena täydellisenä kappaleena. Tutkimukseen on liitettävä erillinen tiivistelmä, jonka kielestä sovitaan ohjaajan kanssa. Tiivistelmä on myös toimitettava sähköisessä muodossa yliopiston kirjastoon. Lomakepohja löytyy osoitteesta <http://www.uwasa.fi/kirjasto/tiivistelma/>.

## Lisensiaatintutkimuksen tarkastus

Laitoksen johtaja tekee ehdotuksen tutkimuksen tarkastajiksi ja tiedekuntaneuvosto määrää tutkimukselle kaksi tarkastajaa. Ainakin toisen tarkastajan tulee olla tiedekunnan ulkopuolelta. Tarkastajien esteellisyydestä on voimassa, mitä hallintolaissa säädetään (434/2003, § 27–28). Tarkastajien määräämisen jälkeen työn ohjaaja sopii opiskelijan ja tarkastajien kanssa tarkastustilaisuuden ajankohdasta ja muista tarkastukseen liittyvistä käytännön seikoista.

Tutkimus tarkastetaan julkisesti asianomaisen aineen seminaarissa. Tutkimusta jätetään tiedekunnalle yleistä jakelua varten 30 kappaletta. Julkista tarkastusta varten lisensiaatintutkimusta on pidettävä saatavilla 10 päivän ajan ennen tarkastusta. Tutkimuksen jakelusta huolehtii yliopiston opiskelijakanslia.

Päätöksen lisensiaatintutkimuksen hyväksymisestä tekee tiedekuntaneuvosto tarkastajien kirjallisen lausunnon perusteella. Lisensiaatintutkimus arvostellaan joko hyväksytyksi tai

hylätyksi. Ennen tiedekuntaneuvoston kokousta tutkimuksen tekijälle varataan tilaisuus vastineen antamiseen tarkastajien lausunnotta.

Tutkimuksen tekijä voi tehdä arvostelusta oikeaispyynnön yliopiston tutkintolautakunnalle 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksi saannista.

#### 4. TODISTUKSET

Kun opiskelija on suorittanut kaikki jatkotutkintoon kuuluvat opinnot, hän saa pyynnöstä tutkintotodistuksen. Todistuspyyntö on jätettävä kansliaan viimeistään 18 päivää (kolme viikkoa) ennen aiottua todistustenantopäivää. Todistuksia annetaan kerran kuukaudessa heinäkuuta lukuun ottamatta. Tiedekunnasta ja opiskelijakansliasta saa tarkempaa tietoa juhllallisista publikeista, joissa dekaanit jakavat tutkintotodistukset.

Lisensiaatin tutkintotodistuksessa mainitaan lisensiaatintutkimuksen nimi. Lisäksi mainitaan pääaineen opintojen arvosana ja mahdollisten muiden opintojen arvosana viisiportaisella arvosteluasteikolla (erinomaiset, erittäin hyvät, hyvät, tyydyttävät tai välttävät tiedot).

Tohtorin tutkintotodistuksessa mainitaan väitöskirjan nimi ja siitä annettu arvolause sekä tieteenala, johon väitöstutkimus kuuluu. Tohtorin tutkintotodistuksessa mainitaan myös pääaineen arvosana silloin, kun tutkinto suoritetaan suoraan maisterin tutkinnon pohjalta, ilman lisensiaattivaihetta.

### 5. JATKOTUTKINTOJEN OPETUSSUUNNITELMAT PÄÄAINEITTAIN LUKU- VUOSILLE 2005–2006 JA 2006–2007

Filosofian lisensiaatin ja tohtorin tutkinnon voi humanistisessa tiedekunnassa suorittaa kaikissa niissä aineissa, jotka perustutkinnossa johtavat jatko-opintokelpoisuuteen. Jatkotutkinnon pääaineena voivat olla englanti, nykysuomi, ruotsi ja pohjoismaiset kielet, saksan kieli ja kirjallisuus, viestintätieteet ja soveltava kielitiede.

#### Nykysuomi

Jokainen jatko-opiskelija voi vapaasti valita oppinäytteensä aiheen. Nykysuomen ja kääntämisen laitoksella ovat meneillään seuraavat tutkimusprojektit, joihin jatko-opiskelijat voivat halutessaan liittyä:

- Kontrastiivis-käännösteoreettinen projekti
- Suomen erikoiskielten projekti
- Kielen omaksumisen ja testaamisen projekti
- Idioms and Collocations -projekti (yhdessä Uumajan yliopiston kanssa)
- Kaksikielisen leksikografian projekti (suomi-ruotsi)

Nykysuomen ja kääntämisen laitos on mukana valtakunnallisen kielentutkimuksen tutkijakoulun, LANGNETin, ammattikielisen viestinnän ohjelmassa sekä kääntämisen ja tulkauksen tutkimuksessa.

#### Jatko-opinnot

##### 1. Pääaineen jatko-opinnot

Yksilöllisesti sovittava tenttikirjallisuus, joka valitaan jatkokoulutettavan tutkimustyötä tukevasti, kuitenkin kunkin taustan mukaan

niin, että sekä riittävä tieteenteorian ja filosofian että fennistiikan tuntemus taataan.

Esitelmät kansallisissa ja kansainvälisissä seminaareissa tuovat opintopistettä, joiden määrää sovitaan tapauskohtaisesti. Aloittelijalle suositeltavia seminaareja ovat jokavuotinen VAKKI-symposiumi (kääntäminen ja ammattikielet) Vaasassa sekä Kääntämisen tutkimuksen päivät Oulussa.

2. *Tutkimustyötä tukevia pää- tai sivuaineen opintoja (40 op)*

3. *Jatko-opintoseminaari*

4. *Väitöskirja/lisensiaatintutkimus*

Tavoitteena on kehittää jatko-opiskelijan kykyä käsitellä tutkimustehtävää itsenäisesti ja tieteellisesti. Jatko-opiskelijalta edellytetään aktiivista osallistumista seminaari-istuntoihin, säännöllistä raportointia työn edistymisestä, tieteellisten teosten, teorioiden ja tutkimusten esittelyä, jne. Tohtorin tutkinnossa korostuvat perusteellinen syventyminen tieteellisiin teorioihin ja kyky luoda uutta tieteellistä tietoa.

### **Ruotsi ja pohjoismaiset kielet**

Pohjoismaisten kielten laitoksen tutkimus suuntautuu erikoisalaviestintään, kielikylpyyn, kääntämiseen ja tulkkaukseen. Pohjoismaisten kielten laitoksen tutkimus on sekä kansallista että kansainvälistä. Laitoksen tutkijat osallistuvat aktiivisesti kotimaassa ja ulkomailla järjestettäviin oman alansa konferensseihin ja seminaareihin, järjestävät itse tutkijatapaamisia ja konferensseja sekä osallistuvat erilaisen verkostojen työskentelyyn. Laitos on edustettuna useiden eri kielenhuoltoprojektien ja kielentutkimuksen suunnittelu- ja asiantuntijaryhmissä kotimaassa ja ulkomailla. Laitoksella on lisäksi edustus useiden kansainvälisten tieteellisten yhdistysten ja aikakauslehtien/julkaisusarjojen toimituksissa tai toimitusneuvostoissa.

Jatko-opinnoissa opiskelijan tulee lisensiaattitasolla saavuttaa hyvä perehtyneisyys omaan tutkimusalaan, perehtyä omaan alaan läheisesti liittyviin tieteenaloihin ja tieteen teoriaan sekä saavuttaa kyky itsenäisesti ja kriittisesti soveltaa tieteellisen tutkimuksen menetelmiä. Tohtorin tutkinnossa tavoitteena on syvällinen perehtyminen omaan tutkimusalaan, siihen läheisesti liittyviin tieteenaloihin ja tieteen teoriaan sekä kyky luoda uutta tieteellistä tietoa.

Pohjoismaisten kielten laitoksen tieteellisen profiilin mukaisesti filosofian maisterin tutkintoon sisältyvät opinnot suuntautuvat nykykieleen ja moderniin kielentutkimukseen (ks. laitoksen kotisivu <http://www.uwasa.fi/hut/svenska/sv>). Tutkijankoulutukseen on puolestaan sisällytetty opintoja, joiden tarkoituksena on perehdyttää opiskelijat perinteisimpiin skandinavistiikan osa-alueisiin.

### **Jatko-opinnot**

1. *Pääaineen jatko-opinnot 20 op*

1.1 Tentittävä kirjallisuus 15 op:

1. SVENSSON (red.): Nordistiken som vetenskap. 1988.
2. NOREEN: Fornsvensk läsebok. 1954 tai uudempi. Seuraavat kappaleet:  
Fragment av Äldre Västgötalagen  
Ur Äldre Västgötalagen  
Upplandslagens Confirmatio och Praefatio  
Egenhändig uppteckning av Heliga Birgitta  
Ur Äldsta postillan  
Satiren om abbotarna  
Början av Erikskrönikan  
Ur Helga Karins legend  
Ur Peder Månssons Bondakonst  
Ur Margareta Clausdotters krönika

Apuvälineenä käytetään:

THORS: Svenskan förr och nu. 1970.

WESSÉN: Svensk språkhistoria I–III. 1962 tai uudempi.

SÖDERWALL: Ordbok öfver svenska medeltidsspråket.

## 1.2. Tieteenteoria, menetelmäopinnot 5 op

2. *Tutkimustyötä tukevia pää- tai sivuaineen opintoja 40 op.*

### 2.1. Tentittävä kirjallisuus 10 op:

Seuraavien aikakauslehtien kaksi vuosikertaa:

Namn och bygd  
Nysvenska studier/Språk och Stil  
Arkiv för Nordisk Filologi  
Folkmålsstudier  
Svenska landsmål och svenskt folkliv  
Nordiska Språk (se <http://www.uwasa.fi/hut/svenska/nords>)

### 2.2 Ohjaajan kanssa sovittavat opinnot 30 op

3. *Väitöskirja/lisensiaatintutkimus*

### 3.1 Seminaari-istunnot; jatkuva raportointi

Väitöskirjavaiheessa opinnot ovat itsenäistä tutkimustyötä ohjaajan valvonnassa. Opiskelijalta edellytetään aktiivista osallistumista jatko-opintoseminaareihin kunnes tutkimustyö on valmis. Valmiiksi määritellyistä kirjallisuusosioista (kohdat 1.1 ja 2.1) järjestetään erillinen kuulustelu. Kohtaan 2.2 voi tutkimustyötä tukevien pääaineen tai sivuaineen opintojen lisäksi sisältyä tieteellisissä konferensseissa pidettyjä esitelmiä. Tutkimustyötä tukevista pää- ja/tai sivuaineopinnoista sovi- taan yksilöllisesti ohjaajan kanssa.

## Saksan kieli ja kirjallisuus

Saksan kielen ja kirjallisuuden laitoksella tutkimus ja jatkokoulutus painottuvat kieli- ja kirjallisuustieteeseen. Lingvistisen tutkimuksen painopistealueita ovat leksikologia, ammattikielien ja käännösteoria. Kirjallisuuden tutkimuksen painopistealueen muodostavat nykysaksan kirjallisuus sekä saksankielisten maiden ja Suomen väliset kirjallisuus- ja kulttuurikontaktit. Laitoksella järjestetään säännöllisesti kaksi kansainvälistä konferenssia, joista toinen on poikkitieteellinen "Germanistische Forschungen zum Literarischen Text" ja toinen kontrastiivinen "Vaasaer Germanistisches Kolloquium zur Kontrastiven Lexikologie".

Laitoksella on tutkimuksen osalta tiivistä kansainvälistä yhteistyötä useiden saksankielisten maiden sekä Pohjoismaiden yliopistojen ja tutkimuslaitosten kanssa.

Jatko-opinnot

Jatko-opintojen alkaessa opiskelijan on käytävä laitoksella pakollisessa saksan kielen kuntotestissä.

1. *Pääaineen jatko-opinnot, 20 op*

a) Tieteenteorian opintoja, 4–6 op  
Opinnoista sovittava ohjaajan kanssa.

b) Aktiivinen osallistuminen ja esitelmä tieteellisessä konferenssissa kotimaassa tai ulkomailla, 4–8 op

c) Oman tutkimusalan opintoja, 8–12 op  
Opinnoista sovittava ohjaajan kanssa.

2. *Tutkimustyötä tukevia pää- tai sivuaineen opintoja, 40 op*

3. *Seminaari-istunnot*

Jatko-opintoseminaarissa keskustellaan jatko-opiskelijoiden tekeillä olevista tutkimuksista sekä perehdytään tieteelliseen kirjallisuuteen. Opiskelijoilta edellytetään aktiivista osallistumista seminaari-istuntoihin sekä säännöllistä raportointia työn edistymisestä. Seminaari-istuntoja pidetään noin kerran kuukaudessa.

4. *Lisensiaatintutkimus/Väitöskirja*

## Englannin kieli

Englannin kielen laitoksen tutkimus ja jatkokoulutus painottuvat laitoksen keskeisten tutkimusalueiden mukaan käännytutkimukseen, nykykirjallisuuden tutkimukseen sekä kielitieteestä sociolingvistiseen tutkimukseen. Tutkimuskehys on monitieteellinen ja painottuu ilmiöiden yhteiskunnallisiin ja kulttuurisiin ympäristöihin. Tutkijoita ja jatkokoulutettavia kannustetaan verkostoitumaan kansallisesti ja kansainvälisesti jo tutkimustyönsä alkuvaiheessa sekä tekemään tutkimustaan tunnetuksi alan julkaisujen kautta.

Tutkijat esittelevät työtään sen eri vaiheissa laitoksen järjestämässä jatkokoulutusseminaareissa ja oppivat niissä arvioimaan niin omaa tutkimustaan kuin muidenkin tutkijoiden tuloksia. Osallistuminen sekä jatkokoulutusseminaareihin että kansainvälisiin tutkijapaamisiin opettaa myös tärkeitä tutkijamaailman vuorovaikutustaitoja.

### Jatko-opinnot

#### 1. Pääaineen jatko-opinnot 20 op

Pääaineen jatko-opinnot tukevat opiskelijan tutkimustyötä ja antavat hänelle hyvän valmiuden tieteelliseen työskentelyyn. Tentittävästä kirjallisuudesta ja suoritustavoista sovitaan ohjaajan kanssa. Pääaineen jatko-opintoihin sisältyy myös yleisen tieteenteorian opintoja sekä **osallistuminen laitoksen järjestämiin jatko-opintoseminaareihin**. Esitelmä kotimaassa tai ulkomailla voidaan myös laskea pääaineen jatko-opintoihin.

#### 2. Tutkimustyötä tukevat pää- tai sivuaineen opinnot 40 op

Tieteellisen asiantuntemuksen laajentamiseen tähtävien opintojen sisällöstä sovitaan ohjaajan kanssa ja sisällön suunnittelussa pyritään ottamaan huomioon myös jatko-opiskelijan ammatilliset tavoitteet.

#### 3. Lisensiaatintutkimus ja/tai väitöskirja

Englannin kielen lisensiaatintutkimusten ja väitöskirjojen kirjoitusohjeksi suositellaan kansainvälistä MLA (MLA Handbook for Writers of Research Papers) teosta.

## Viestintätieteet

Viestintätieteiden laitoksen tutkimuspainotukset heijastelevat laitoksen painoaloja: soveltavaa kielitiedettä, mediatutkimusta ja multimediaviestintää. Jatkotutkimuksen pääaineena voi olla joko viestintätieteet tai soveltava kielitiede. Laitoksella tehtävä tutkimus on monitieteistä, ja siinä yhdistyvät soveltavan kielitieteen ja mediatutkimuksen menetelmät. Soveltavassa kielitieteessä painotus on erikoisalaviestinnässä ja teknisessä viestinnässä.

Laitos on mukana sekä kielentutkimuksen että viestintätieteen alan tutkijakouluissa. Näihin liittyvistä tutkijakoulupaikkojen hauista tiedotetaan erikseen.

Lisätietoja opinnoista ja tutkimuksesta saa laitoksen kotisivulta: <http://www.uwasa.fi/comm>.

### Opinnot:

#### 1. Pääaineen jatko-opinnot (20 op)

Opiskelija sopii pääainetta täydentävistä opinnoista ja niiden suoritustavoista ohjaajansa kanssa. Opinnot koostuvat erilaisista jatko-opiskelijoille tarjolla olevista opinnoista sekä kirjallisuudesta, jonka valinnassa otetaan huomioon kunkin jatko-opiskelijan tausta ja tutkimussuuntaus. Opintojen on tuettava opiskelijan tutkimustyötä, ja hänen on osoitettava tuntevansa riittävästi oman tutkimusalan historiaa ja menetelmiä sekä tieteen teoriaa ja -filosofiaa.

## 2. Tutkimustyötä tukevat pää- tai sivuaineen opinnot (40 op)

Tutkimustyötä tukeviin opintoihin voidaan sisällyttää mm. jatko-opintokursseja, symposiumeissa pidettyjä tieteellisiä esitelmiä sekä omalta tutkimusalalta julkaistuja artikkeleita. Suositeltavia symposiumeja ovat esim. VAKKI-symposium, Suomen soveltavan kielitieteen yhdistyksen AfinLA:n syysseminari ja monitieteiset viestinnän tutkimuksen päivät.

## 3. Seminaari-istunnot

Jatko-opiskelijalta edellytetään aktiivista osallistumista seminaari-istuntoihin ja raportointia työn edistymisestä, kunnes tutkimustyö on valmis. Seminaari-istuntoja pidetään noin kerran kuukaudessa.

## 4. Lisensiaatintutkimus ja/tai väitöskirja.

## 6. VAASAN YLIOPISTON TOHTORIFOORUMI

Yliopiston tutkimustoimikunta on käynnistänyt yliopiston kaikille jatko-opiskelijoille tarkoitetun jatkokoulutusohjelman, joka kulkee tohtorifoorumin nimellä. Tohtorifoorumin tavoitteena on

- toimia Vaasan yliopiston kaikille jatko-opiskelijoille tarkoitettuna yleistieteellisten ja metodologisten valmiuksien kehittämiseksi;
- kannustaa opiskelijoita laajan tieteenfilosofisen ja metodologisen perustan hankkimiseen;
- perehdyttää tieteelliseen tutkimukseen argumentointiin ja kirjoittamiseen ja
- perehdyttää tutkimuksen ja julkaisutoiminnan perusprosesseihin.

Tohtorifoorumi täydentää tiedekunnan ja laitosten jatko-opintotarjontaa. Opiskelijat voivat sisällyttää tohtorifoorumin opintoja jatko-tutkintoihin sopimalla asiasta ohjaavan professorin kanssa. Tohtorifoorumiin liittyvää

tietoa löytyy yliopiston verkkosivuilta. Tietoa saa myös tiedekunnasta, omalta laitokselta ja tiedekuntahallinnosta.

## 7. TUTKIJAKOULUT

Vaasan yliopiston humanistinen tiedekunta on aktiivisesti mukana valtakunnallisessa kielen-tutkimuksen tutkijakoulussa Langnetissa. (Langnetin toiminnasta löytyy tietoa osoitteesta <http://www.helsinki.fi/hum/langnet/index.html>).

## 8. VAKKI

VAKKI on Vaasan yliopiston käännösteorian, ammattikielten ja monikielisuuden tutkijaryhmä r.y. / Forskargruppen för översättnings-teori, fackspråk och flerspråkighet vid Vasa universitet r.f. Yhdistyksen tarkoituksena on edistää käännösteorian, ammattikielten ja monikielisuuden tutkimusta, tukea muuta kielitieteellistä tutkimusta ja toimia Vaasan yliopistossa työskentelevien opettajien ja tutkijoiden yhdysiteenä tutkimuksen, opetuksen ja jatkokoulutuksen kehittämiseksi. Yhdistys järjestää vuosittain kansainvälisen VAKKI-symposiumin ja yhdistyksen jäsenet kokoontuvat säännöllisesti työistuntoihin. Vuosittain ilmestyvässä monikielisessä VAKKI-julkaisussa julkaistaan symposiumin esitelmät. Lisätietoja VAKKI-yhdistyksen toiminnasta löytyy www-sivuilta: <http://www.uwasa.fi/hut/vakki>.

## 9. OPINTOTUKI

Tieteellisiä jatko-opintoja varten voidaan myöntää opintotukena opintorahaa tai aikuis-koulutustukea sekä opintolainan valtion-takausta. Lisätietoja saa toimistos sihteeri Soile Laukkaselta, puh. (06) 3248326 ja Kelan [www.kela.fi/opintotuki](http://www.kela.fi/opintotuki).

## 10. APURAHAT

Apurahoja tutkimustyötä varten myöntävät eri tahot, kuten yliopistot, valtiot, kunnat, yleishyödylliset järjestöt ja säätiöt. Tutkijanurasta kiinnostuneiden kannattaa tutustua Suomen Akatemian kotisivuihin osoitteessa <http://www.aka.fi>. Sivustolta löytyy tietoa tutkimusrahoituksesta. Suomen Akatemia tukee myös tutkijoiden opintoja ja työskentelyä ulkomailla

Vaasan yliopiston jatko-opiskelijoille tarkoitettut apurahat ilmoitetaan haettaviksi alkuvuodesta. Samanaikaisesti on julistettu haettavaksi myös Vaasan yliopistosäätiön apurahat jatko-opiskelua varten. Yliopisto on perustanut tohtorikoulutettavien kaksivuotisia toimia jatkokoulutuksen tehostamiseksi. Hakuajoista tohtorikoulutettavien toimiiin sekä yliopiston ja Vaasan yliopistosäätiön apurahoista tiedotetaan Vaasan yliopiston verkkosivuilla <http://www.uwasa.fi>.

Turun yliopisto ylläpitää tutkimusrahoitustietokantaa (TURA-tietokanta), joka sisältää perustiedot eri tieteenalojen tutkimustoiminnan rahoittajasta. Apurahatiedote on luettavissa [www-osoitteessa www.utu.fi/tutkimuspalvelut.html](http://www.utu.fi/tutkimuspalvelut.html). Painettu apurahatiedote ilmestyy neljä kertaa vuodessa.

Suomen kulttuurirahaston kotisivut ovat osoitteessa <http://www.skr.fi>. Svenska kulturfonden on yksi Suomen suurimmista rahastoista. Rahaston kotisivuilta, <http://www.kulturfonden.fi>, löytyy tietoa suomenruotsalaisista ja pohjoismaisista apurahoista sekä EU-apurahoista.

Kansainvälisen henkilövaihdon keskus CIMO välittää suomalaisten korkeakouluopiskelijoiden haettavaksi apurahoja ulkomailla tapahtuvaa jatko-opiskelua ja erikoistumista varten. Apurahat myönnetään ensisijassa akateemisen loppututkimuksen jälkeisiin jatko-opintoihin tai tutkimustyöhön. Lisätietoja yliopiston kansainvälisten asioiden yksiköstä tai osoitteesta <http://www.cimo.fi>.

Fulbright Center myöntää suomalaisille hakijoille stipendejä perusopintoihin, jatko-opintoihin ja tutkimustyöhön. Fulbright Center tarjoaa stipendiaatille rahoituksen lisäksi ohjelmapalvelut, muun muassa valmennustilaisuudet, joissa stipendiaatti perehdytetään amerikkalaiseen kulttuuriin, koulutusjärjestelmään ja opintoihin. Tarkempia tietoja saa [www-osoitteesta http://www.fulbright.fi](http://www.fulbright.fi) sekä Fulbright Centerin toimistosta, puh. (09) 5494 7400 tai neuvontapuhelin (09) 5494 7444. Käyntiosoite on Liisankatu 6 A 1, 00170 Helsinki.

The British Council myöntää apurahoja Suomen kansalaisille jatko-opiskeluun tai tutkimustyöhön Iso-Britanniassa. Lisätietoja saa British Councilista, Hakaniemenkatu 2, 00530 Helsinki, puh. (09) 7743330. Kotisivut ovat [www-osoitteessa http://www.britishcouncil.fi](http://www.britishcouncil.fi).

Jokaisella tutkimustyötä tukevalla rahastolla on omat, useimmiten ao. lahjoittajien määräämät säännöt, jotka sisältävät perusteet siitä, miten apurahan saajat on valittava. Hakuajoista ja eri apurahoista tiedotetaan yliopiston ilmoitustauluilla, sanomalehdissä sekä yliopiston viikkotiedotteessa osoitteessa <http://www.uwasa.fi>. Hakulomakkeita voi tiedustella Vaasan yliopiston infopisteestä, puh. (06) 324 8111.

## 11. VAASAN TIEDEKIRJASTO TRITONIA

Vaasan tiedekirjasto – Vasa vetenskapliga bibliotek, Tritonia, on Vaasan yliopiston, Svenska Handelshögskolanin Åbo Akademin yhteinen informaatiokeskus ja oppimisympäristö. Kirjasto toimii myös alueellisena verkkokirjastona ja Euroopan unionin tallekirjastona. Kirjaston kokoelmat ja palvelut ovat kaikkien käytettävissä.

Kirjaston [www-sivut](http://www.tritonia.fi) ovat osoitteessa <http://www.tritonia.fi>. Niiltä löytyy tietoa aukioloajoista, lainaamisesta, kaukolainoista, tieto-

palvelusta, sähköisistä ja muista kokoelmista, Eurotietokeskuksesta, kirjaston järjestämästä koulutuksesta jne.

Tritonian tutkijatornissa on vuokrattavissa tutkijanpaikkoja yhden- ja kahden hengen huoneissa. Tilat ovat haettavina lukukausittain ja niitä vuokrataan määräajaksi, kuukausittain ja lukukausittain. Hakulomakkeita ja -ohjeita saa kirjastosta. Vaasan yliopiston tutkijoiden ja pro gradu-vaiheessa olevien opiskelijoiden käytettävissä on tutkijanpaikkoja. Tiedustelut: [dux@tritonian.fi](mailto:dux@tritonian.fi).

## 12. VÄITTELIJÄN MUISTILISTA

Väitöstilaisuus on tiedekunnan järjestämä julkinen tilaisuus. Väitöstilaisuuden kulku noudattaa perinteisiä akateemisia tapoja, jotka on selostettu väitöstilaisuutta koskevissa ohjeissa (liite). Väittelijän tueksi on seuraavassa koottu tietoa käytännön järjestelyistä.

### Väitöstilaisuuden ajankohta

Tiedekuntaneuvoston myönnettyä julkaisuluvan sovitaan väitöstilaisuuden ajankohta yhdessä työn ohjaajan, vastaväittäjän ja kustoksen kanssa. Dekaanin ja tiedekunnan hallintopäällikköä tulee informoida ajoissa väitöspäivästä.

Väitöstilaisuuden ajankohdasta päätettäessä on varattava riittävästi aikaa väitöskirjan toimitustyölle ja painatukselle. Painovalmiille väitöskirjan käsikirjoitukselle on varattava vähintään viisi viikkoa painatusprosessia varten. Mikäli käsikirjoitus myös taitetaan yliopiston julkaisupalveluissa, aikaa on varattava tätä enemmän. Taittamisesta on hyvä sopia riittävän ajoissa viestintäyksikön julkaisusihteerin kanssa.

Väitöskirjatutkimusta pidetään julkisesti esillä vähintään 10 päivän ajan ennen väitöstilaisuutta. Julkinen esillepano eli väitöskirjan nauhaus tapahtuu viimeistään 10 päivää ennen

väitöstilaisuutta Tervahovin aulassa. Nauhausajan ajankohdasta sovitaan työn ohjaajan kanssa. Ajankohta ilmoitetaan tiedekunnan hallintopäällikölle asiasta tiedottamista varten.

Väittelijä toimittaa väitöskirjansa henkilökohtaisesti yliopiston rehtorille. Väittelijä huolehtii myös, että vararehtorit, dekaanit ja oman tiedekunnan tiedekuntaneuvoston tohtorijäsenet saavat väitöskirjan viimeistään 10 päivää ennen väitöstilaisuutta. Väittelijän tulee myös varmistaa, että vastaväittäjä ja kustos sekä tutkimuksen esitarkastajat saavat painetun version väitöskirjasta.

Väitössali on syytä varata heti, kun väitöspäivä selviää. Vaasan yliopistossa käytetään väitössaleina Tervahovissa sijaitsevaa auditorio Kurténia (100 henkeä) tai Tritoniassa sijaitsevaa auditorio Nissia (90 henkeä).

### Väitöksestä tiedottaminen

Väitöstilaisuuden lähetessä väittelijän kannattaa tehdä Vaasan yliopiston viestintäyksikölle väitöstiedote. Tiedotteen tulee olla perillä viimeistään kymmenen päivää ennen väitöstilaisuutta. Yliopiston viestintäyksikkö tarvitsee hyvälaatuisen ja julkaisukäyttöön soveltuvan kasvokuvan väittelijästä. Valokuva voi olla värillinen tai mustavalkoinen. Digitaalisessa muodossa toimitetun kuvan tulisi mieluiten olla JPG-formaatissa ja resoluutioltaan vähintään 200 dbi.

Viestintäyksikkö kirjoittaa mielellään väitöskirjasta myös Vaasan yliopistolehden. Yliopistolehdeä varten yksikkö ottaa kuvat hiukan ennen väitöstilaisuuden alkua.

Väitöstiedotteessa tarvittavat tiedot:

### VÄITTELIJÄN HENKILÖTIEDOT

Sukunimi  
Etunimet  
Syntymäpaikka  
Syntymäaika/vuosi

Lähiosoite  
 Postitoimipaikka  
 Puhelin (koti, työ, mistä tavoitettavissa väitös-  
 viikolla)

#### OPINNOT

Ylioppilastutkinto, koulu ja suoritusvuosi

Akateemiset perus- ja jatkotutkinnot, niiden  
 suoritusvuodet ja -paikat

#### TYÖURA

Merkittävimmät työtehtävät (tehtävänimike,  
 työpaikka, työvuodet)

#### VÄITÖSTILAISUUS

Paikka  
 Päivämäärä  
 Kellonaika  
 Vastaväittäjä/t

Yliopisto tai laitos, jota vastaväittäjä edustaa  
 Kustos  
 Tiedekunta, jonka luvalla väitös tapahtuu

#### VÄITÖSKIRJA

Oppiaine, johon väitöskirja liittyy

Väitöskirjan nimi  
 Väitöskirjan suomenkielinen nimi  
 Mahdollisen muunkielisen tiivistelmän nimi  
 Julkaisun sivumäärä  
 Julkaisusarja

#### TUTKIMUSTIIVISTELMÄ

(1–2 liuskaa; mahdollisimman selkeästi ja  
 ymmärrettävästi, keskity vain muutamaa kes-  
 keiseen tutkimustulokseen)

#### Pukeutuminen väitöstilaisuuteen

Väittelijä, kustos ja vastaväittäjä käyttävät pää-  
 sääntöisesti frakkia. Frakkiin kuuluu väitösti-  
 laisuudessa mustat liivit. Naisväittelijä pukeu-  
 tuu mustaan pitkähihaiseen ns. aamupäivä-  
 pukuun tai vastaavaan asuun. Kustos ja vasta-  
 väittäjä kantavat väitössaliin saapuessaan ja  
 sieltä poistuessaan tohtorinhattua kädessään.

Tilaisuuden ajaksi tohtorinhattu asetetaan  
 pöydälle hattumerkki yleisöön päin.

Akateemisissa tilaisuuksissa pukeudutaan pe-  
 rinteisesti tummiin asuihin. Pukeutumis-  
 säännöt ovat kuitenkin väljentyneet. Väitös-  
 tilaisuus on avoin tilaisuus, jossa yleisölle riit-  
 tää nykyisin siisti asianmukainen pukeutumi-  
 nen.

Väitössalissa on yleisön oltava paikalla ajois-  
 sa, vähintään 15 minuuttia ennen tilaisuuden  
 alkamista. Akateeminen vartti on tarkoitettu  
 rauhoittumiseen ja keskittymiseen ennen ti-  
 laisuutta. Yleisön liikkumista tulee välttää ai-  
 nakin väittelijän alkupuheenvuoron ja vasta-  
 väittäjän alkulausunnon aikana. Väitöstilai-  
 suuteen ei voi tulla kesken tilaisuutta.

#### Vastaväittäjä(t) ja kustos

Tiedekunnan määräämä kustos toimii vasta-  
 väittäjän isäntänä.

Väittelijä voi halutessaan järjestää taukokahvit  
 tai väitöstilaisuuden päätöskahvit yliopiston  
 tiloissa. Kahvitarjoilun kustantaa väittelijä.  
 Yleensä vastaväittäjä ja kustos sopivat jo etu-  
 käteen mahdollisesta kahvitausta.

#### Tohtorinkaronkka

Väittelijä järjestää halutessaan väitöspäivän il-  
 tana tohtorinkaronkan. Karonkka on väitös-  
 prosessin päättäjäisjuhla. Karonkan järjeste-  
 lyistä ja kustannuksista vastaa väittelijä. Ka-  
 ronkan voi järjestää kotona, ravintolassa tai  
 yliopiston tiloissa. Väittelijä suunnittelee  
 karonkan oman tyyliinsä mukaiseksi. Tietyt  
 akateemiset perinteet on kuitenkin hyvä tie-  
 tää. Karonkkaan kutsutaan ainakin vastaväit-  
 täjä, kustos, työn ohjaaja, dekaani sekä oman  
 tieteenalan professorit sekä väitöskirjan teos-  
 sa avustaneita henkilöitä. Nykyisin karonkkaan  
 kutsutaan usein myös työtovereita, sukulaisia  
 ja ystäviä.

## Kutsut karonkkaan

Muodollisesti vastaväittäjä esittää vasta väitöstilaisuuden lopussa työn hyväksymistä. Tiedekuntaneuvoston myöntämä julkaisulupa tarkoittaa kuitenkin käytännössä hyväksyttävää väitöskirjaa. Väitöskirjan hylkääminen väitöstilaisuudessa on äärimmäisen harvinaista. Nykyisin väittelijä voikin lähettää karonkkakutsut ajoissa kutsuttaville. Kutsun muoto noudattelee kunkin karonkan tyyliä ja tavoiteltavaa tunnelmaa.

## Pukeutuminen karonkkaan

Karonkkaan pukeutumista ohjataan kutsukortissa. Mikäli kutsussa mainitaan frakki, edellytetään naisvierailta pitkää iltapukua, jonka ei välttämättä tarvitse olla musta. Naispuolinen väittelijä pukeutuu illalla mustaan tai tummaan pitkään pukuun. Frakkiin kuuluu iltatilaisuudessa valkoiset liivit (väitöstilaisuudessa mustat liivit). Frakin vaihtoehtona miehet voivat käyttää tummaa pukua.

## Pöytäjärjestys

Vastaväittäjä on karonkan kunniavieras. Tämä on hyvä muistaa illallisen istumajärjestystä suunniteltaessa. Vastaväittäjä sijoitetaan istumaan väitelteen oikealla puolella. Jos väitöstilaisuudessa on kaksi vastaväittäjää, heidät sijoitetaan väittelijän molemmille puolille. Kustos, joka on järjestyksessä seuraava sijoitetaan joko väittelijän vasemmalle puolelle tai vastapäätä. Muiden vieraiden sijoittelussa voidaan noudattaa akateemisten ansioiden mukaista järjestystä. Väittelijän puoliso ei ole karonkassa isännän tai emännän asemassa.

## Karonkan ohjelma

Väittelijä toivottaa vieraat lyhyesti tervetulleeksi ennen ruokailun aloittamista. Karonkkaan voi illallisen lisäksi järjestää ohjelmaa, kuten esimerkiksi musiikkiesityksiä. Puheet ovat aina

tärkeä osa karonkkaa. Puheiden aika on vasta pääruoan jälkeen, kahvin aikana. Ensimmäisen puheen pitää väittelijä, joka osoittaa kiitoksensa vastaväittäjälle, kustokselle, työn esitarkastajille ja muille työhön vaikuttaneille. Omaiset mainitaan vasta puheen lopuksi. Puheessa mainitut vastaavat siinä järjestyksessä, jossa heidät on mainittu.

## Promootio

Promootio on akateemisen työn korkein juhla, jonka viettäminen periytyy jo keskiajalta. Promootioon liittyy runsaasti vanhoja perinteitä. Suomeen promootioperinne tuli Saksasta Ruotsin kautta, ja Turun Akatemian ensimmäistä promootiota vietettiin vuonna 1643. Promootioperinne on Suomessa jatkunut katkeamatta ja osoittaa vain vilkastumisen merkkejä.

Vaasan korkeakoulussa/yliopistossa on järjestetty kaksi maisteri- ja tohtoripromootiota. Ensimmäinen vuonna 1988 ja toinen vuonna 1998. Vaasan yliopisto järjestää kaikkien tiedekuntien yhteisen tohtoripromootion vuonna 2006.

Tohtoripromootiossa Vaasan yliopistossa väitelleet saavat tohtorin arvomerkit, tohtorihatun ja -miekan. Promootiossa yliopisto myös osoittaa kiitollisuuttaan ja kunnioitustaan tieteellisesti tai yhteiskunnallisesti ansioituneille henkilöille vihkimällä heidät kunniatohtoreiksi. Tietoa tulevasta promootiosta löytyy yliopiston sivuilta [www.uwasa.fi](http://www.uwasa.fi). Promootiosta informoidaan erikseen myös kaikkia jatko-opiskelijoita ja jo väitelleitä tohtoreita.

## VÄITÖSTILAISUUDEN KULKUA KOSKEVAT OHJEET

Väitöstilaisuuden kulkua koskevat ohjeet löytyvät myös ruotsin ja englannin kielillä yliopiston verkkosivuilta osoitteesta <http://www.uwasa.fi/tiedotus/vaitossuo.html>.

### Ennen väitöstilaisuutta

1. Painatusluvan saatuaan väittelijän on sovitava tiedekunnan dekaanin kanssa väitöstilaisuuden ajasta ja paikasta hyvissä ajoin. Nämä tiedot painetaan väitöskirjan esilehdelle tai irralliselle esilehdelle.

2. Väitöskirjan esille pano ("naulaus") tapahtuu viimeistään kymmenen (10) päivää ennen sovittua väitöstilaisuutta. Tätä varten väittelijän on toimitettava yksi kappale väitöskirjaansa ylivirastomestarille. Yliopistolle luovutettavista muista kappaleista on voimassa mitä tiedekunnan määräyksissä säädetään.

3. Väittelijän on samoin vähintään 10 päivää ennen tarkastustilaisuutta toimitettava kappale väitöskirjaansa yliopiston rehtorille, vararehtorille, dekaaneille ja tiedekuntaneuvoston tohtorijäsenille.

4. Väittelijä toimittaa vastaväittäjälle/vastaväittäjille ennen väitöstilaisuuden alkua huomauttamista virheistä kirjallisen luettelon, jonka vastaväittäjä(t) liittää/liittävät tiedekuntaneuvostolle jättämäänsä lausuntoon.

### Väitöstilaisuuden kulku

1. Väitöstilaisuuteen saapuvat asianomaiset siten, että ensin astuu saliin väittelijä, sitten kustos ja viimeisenä vastaväittäjä(t).

2. Väittelijä, kustos ja vastaväittäjä käyttävät frakkia ja tummia liivejä (tai univormua) ilman kunniamerkkejä, naiset vastaavasti mustaa aamupäiväpukua ilman hattua. Kustos ja

vastaväittäjä, mikäli heillä on tohtorin arvo, pitävät tohtorin hatun kädessään sisään mennessään ja salista poistuessaan.

3. Kun kaikki ovat asettuneet paikoilleen, kustos avaa väitöstilaisuuden lausuen: "Vaasan yliopiston ..... tiedekunnan määräämänä kustoksena julistan väitöstilaisuuden alkaneeksi".

4. Väittelijä pitää seisaaltaan lectio praecursoriansa, joka saa kestää enintään 20 minuuttia. Esitys aloitetaan sanoin: Herra/Rouva Kustos, Herra(t)/Rouva(t) vastaväittäjä(t), Arvoisat kuulijat.

5. Alkajaisesityksen päätyttyä väittelijä lausuu: "Pyydän Teitä, Herra(t)/Rouva(t) Professori(t) (Tohtori jne.) Vaasan yliopiston ..... tiedekunnan määräämänä(inä) vastaväittäjänä(inä) esittämään ne muistutukset, joihin katsotte väitöskirjani antavan aihetta.

6. Vastaväittäjä esittää seisaaltaan lyhyen lausunnon, jossa hän tarkastelee väitöskirjan aihepiirin asemaa ja merkitystä tieteessä ym. samantapaisia yleisluonteisia kysymyksiä. Lausunnon jälkeen vastaväittäjä ja väittelijä istuutuvat.

7. Varsinaisen tarkastuksen alkupuolella vastaväittäjä kohdistaa ensin huomion metodisiin ja yleisiin kysymyksiin, minkä jälkeen seuraa yksityiskohdittainen tarkastus.

8. Vastaväittäjä saa käyttää tarkastukseensa enintään neljä tuntia, jotta mahdollisille ylimääräisille vastaväittäjille jäisi riittävästi aikaa. Jos tarkastus vie runsaasti aikaa, voidaan pitää tauko, jonka kustos ilmoittaa.

9. Päätettyään tarkastuksen vastaväittäjä seisaaltaan esittää loppulausunnon, jota väitte-

lijä kuuntelee seisaaltaan.

10. Väittelijä esittää seisaaltaan kiitoksensa vastaväittäjälle.

11. Väittelijä kääntyy yleisön puoleen ja lausuu: "Tämän jälkeen kehotan niitä arvoisia läsnäolijoita, joilla on jotakin muistuttamista väitöskirjaani vastaan, pyytämään puheenvuoron Herra/Rouva Kustokselta."

12. Kustos johtaa puhetta jakaen puheenvuorot ja valvoen, että väittelijä saa vastata välittömästi kuhunkin huomautukseen ja ettei käytetyissä puheenvuoroissa siirrytä syrjään asiasta.

13. Kustos päättää seisaaltaan väitöstilaisuuden, joka saa kestää enintään kuusi tuntia, lausuen: "Väitöstilaisuus on päättynyt."

Vaasan yliopisto  
Humanistinen tiedekunta

## JATKOTUTKINTOJEN SUORITTAMISTA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET

Hyväksytty tiedekuntaneuvoston kokouksessa 22.8.2005.

### Tieteellisen jatkokoulutuksen tavoitteet

Tieteellisen jatkokoulutuksen tavoitteena on, että opiskelija:

- 1) perehtyy syvällisesti omaan tutkimusalaansa ja sen yhteiskunnalliseen merkitykseen sekä saavuttaa valmiudet tutkimusalan piirissä itsenäisesti ja kriittisesti soveltaa tieteellisen tutkimuksen menetelmiä ja luoda uutta tieteellistä tietoa;
- 2) perehtyy hyvin oman alansa kehitykseen, perusongelmiin ja tutkimusmenetelmiin; sekä
- 3) saavuttaa sellaisen yleisen tieteenteorian ja tutkimusalaansa liittyvien muiden tieteenalojen tuntemuksen, joka mahdollistaa niiden kehityksen seuraamisen.

### Jatko-opintokelpoisuus

Tieteellisen jatkokoulutuksen pohjana on ylempi korkeakoulututkinto tai sitä tasoltaan vastaava koulutus. Hakijalla tulee olla joko soveltuva ylempi korkeakoulututkinto tai soveltuva ulkomainen koulutus, joka asianomaisessa maassa antaa kelpoisuuden vastaaviin korkeakouluopintoihin tai muuten osoitetut, tieteellisiä jatko-opintoja varten riittävät tiedot ja valmiudet.

Yleisten vaatimusten lisäksi jatko-opintojen aloittamisen edellytyksenä on vähintään hyvin tiedoin suoritettut syventävät opinnot jatkotutkinnon pääaineessa tai siihen rinnastettavissa opinnoissa sekä vähintään arvolauseella cum laude approbatur hyväksytty pro gradu -tutkielma. Oppiaineen syventävien

opintojen täydentämisestä tai korvaamisesta muilla opinnoilla, tai rinnastamisesta muihin opintoihin päättää pääaineen professori.

Hakijalta edellytetään jo hakuvaiheessa alustavaa tutkimus- ja opintosuunnitelmaa.

Tieteelliseen jatkokoulutukseen hyväksytty saa oikeuden suorittaa filosofian tohtorin tutkinnon. Jatko-opiskelija voi halutessaan suorittaa ensin filosofian liseniaatin tutkinnon.

Opinto-oikeuden myöntää dekaani. Aleman korkeakoulututkinnon, ulkomaisen tutkinnon ja muun kuin humanistisen alan ylemmän korkeakoulututkinnon suorittaneiden osalta tiedekuntaneuvosto ratkaisee, onko opiskelijalla jatko-opintoihin vaadittavat tiedot ja valmiudet. Ennen päätöksentekoa asianomainen laitos antaa lausunnon hakijasta ja vahvistaa samalla jatko-opintojen pääasiallisen ohjaajan.

Jatkokoulutukseen hyväksytyt on esitettävä tarkennettu jatko-opintosuunnitelmansa vahvistettavaksi vuoden kuluessa opinto-oikeuden myöntämisestä. Opintosuunnitelma on jätettävä vahvistettavaksi viimeistään ennen liseniaatin-tutkimuksen/väitöskirjan tarkastusta. Jatko-opintosuunnitelman vahvistaa tiedekuntaneuvosto ohjaajan lausunnon perusteella. Jatko-opintosuunnitelmasta tulee käydä ilmi jatkotutkintoon sisällytettävät opinnot sekä tarkennettu tutkimussuunnitelma.

### Jatkotutkintojen rakenne

Jatkotutkintoihin vaaditaan 60 opintopisteen laajuiset opinnot ja väitöskirja tai liseniaatin-

tutkimus. Pääaineen jatko-opintoja on 20 opintopistettä. Muita tutkimustyötä tukevia pää- tai sivuaineen opintoja on 40 opintopistettä.

Pääaineen jatko-opintoihin kuuluu tutkijaseminaari, tieteenteorian opintoja ja menetelmäopintoja.

Muut opinnot ovat pääaineen lisäopintoja tai jatkotutkintoon soveltuvia yhden tai useamman sivuaineen opintoja. Muiden opintojen tulee muodostaa tutkimustyötä tukeva kokonaisuus. Sivuaeineopinnot ovat pääsääntöisesti syventäviä opintoja tai aineopintoja.

Jatko-opinnoista määrätään tarkemmin oppiainekohtaisissa opetussuunnitelmissa. Suoritustavoista sovitaan ohjaajan kanssa. Tieteellisiin konferensseihin, valtakunnalliseen tutkijakoulutukseen sekä Vaasan yliopiston tohtorifoorumiin osallistuminen voidaan sisällyttää jatko-opintoihin ohjaajan kanssa sovitavalla tavalla.

Maisterin tutkinnosta, joka on tutkinnon vähimmäislaajuutta laajempi, voidaan harkinnan mukaan hyväksyä jatkotutkinnon muihin opintoihin jatkotutkintoon soveltuvia syventäviä opintoja tai aineopintoja.

Tieteelliset jatko-opinnot nivelletään tutkimustyöhön ja niiden tulee antaa jatko-opinnäytteen tekemiseen tarvittavaa tietopohjaa. Tarkoituksena on, että kaikki jatko-opinnot ovat suoritettuna ennen lisensiaatintutkimuksen/väitöskirjan tarkastamista.

## Tohtorin tutkinto

### *Väitöskirja*

Filosofian tohtorin tutkinnon suorittamiseksi opiskelijan on suoritettava tieteellisen jatkokoulutuksen opinnot, osoitettava tutkimusalallaan itsenäistä ja kriittistä ajattelua sekä laadittava väitöskirja ja puolustettava sitä julkisesti.

Väitöskirjaksi voidaan hyväksyä monografia tai useita samaa ongelmakokonaisuutta käsitteleviä tieteellisiä julkaisuja tai julkaistavaksi hyväksytyjä käsikirjoituksia ja niistä laadittu yhteenveto. Yhteenvedossa on esitettävä tutkimuksen tavoitteet, menetelmät ja tulokset.

Artikkeliväitöskirjaan tulee sisältyä vähintään kolme tieteellistä artikkelia, joista pääosan tulee olla julkaistu tai hyväksyty julkaistavaksi. Väitöskirjan osiksi voidaan hyväksyä myös vielä julkaisematon tai julkaisulupaa vailla oleva käsikirjoitus. Julkaisuihin voi kuulua yhteisjulkaisuja, mikäli väitöskirjan tekijällä on ollut niissä itsenäinen ja osoitettavissa oleva osuus. Tutkimuksen tekijän on annettava kirjallinen selvitys yhteisjulkaisuista samalla kun tutkimus jätetään esitarkastukseen.

### *Väitöskirjan esitarkastus*

Väitöskirjaksi aiottua tutkimusta on jätettävä kolme täydellistä kappaletta tiedekunnalle. Tiedekuntaneuvosto määrää tutkimukselle vähintään kaksi esitarkastajaa. Väitöskirjan tekijälle varataan tilaisuus lausua esitarkastajien mahdollisesta esteellisyydestä ennen tiedekuntaneuvoston päätöstä.

Esitarkastajien tulee olla oman tiedekunnan ulkopuolelta ja heillä tulee olla dosentin pätevyys tai tohtorin tutkinto ja erityisasiantuntemusta väitöskirjan alalta. Väitöskirjan pääasiallinen ohjaaja ei voi toimia esitarkastajana.

Esitarkastajien tehtävänä on kirjallisessa lausunnossaan arvioida onko käsikirjoituksella, sellainen tieteellinen arvo, että voidaan antaa lupa sen julkaisemiseen väitöskirjana. Esitarkastajat voivat lausunnossaan esittää käsikirjoitukseen korjaus- ja parannusehdotuksia. Lausunto ei kuitenkaan voi olla ehdollinen. Esitarkastajat esittävät joko julkaisuluvan myöntämistä tai epäämistä.

Artikkeliväitöskirjan esitarkastuslausunnossa tulee arvioida, muodostavatko artikkelit ja yhteenveto kokonaisuuden, jota voidaan puo-

lustaa väitöskirjana. Artikkelit tulee arvioida myös sisällöllisesti, vaikka ne olisivat aikaisemmin ilmestyneet arviointimenettelyä noudattavassa tieteellisissä julkaisuissa

Esitarkastajien lausunnot julkaisuluvan myöntämistä varten toimitetaan väitöskirjan tekijälle. Tekijälle varataan tilaisuus vastineen antamiseen esitarkastajien lausunnoista. Tiedekuntaneuvosto päättää julkaisuluvasta esitarkastuslausuntojen perusteella.

Mikäli esitarkastusmenettely raukeaa tai tiedekuntaneuvosto ei myönnä julkaisulupaa, väittelijä voi pyytää uutta esitarkastusta sen jälkeen, kun väitöskirjaan on tehty hylkäävissä lausunnoissa tarkoitettuja tai muita muutoksia ja työn ohjaaja puoltaa esitarkastusmenettelyn käynnistämistä.

#### *Väitöskirjan tarkastaminen väitöstilaisuudessa*

Tiedekuntaneuvosto määrää julkaisuluvan myönnettyään yhden tai kaksi vastaväittäjää tarkastamaan väitöskirjan ja jonkun yliopiston professorin kustokseksi väitöstilaisuuteen. Vastaväittäjällä on oltava dosentin pätevyys tai vastaavat tieteelliset ansiot. Oman tiedekunnan ulkopuolinen esitarkastaja voi toimia myös vastaväittäjänä.

Väittelijälle varataan tilaisuus lausua vastaväittäjän mahdollisesta esteellisyydestä ennen tiedekuntaneuvoston päätöstä asiasta.

Ennen julkista tarkastusta väittelijä luovuttaa tiedekunnalle 75 kappaletta väitöskirjaansa. Erillisistä julkaisuista koostuvan väitöskirjan osalta tiedekuntaneuvosto määrää erikseen, kuinka monta kappaletta täydellistä kaikki julkaisut sisältävää väitöskirjaa on tiedekunnalle annettava.

Väitöskirjaa on pidettävä saatavana vähintään 10 päivän aikana ennen tarkastusta.

Julkisen tarkastuksen jälkeen on tiedekuntaneuvoston määräämän vastaväittäjän neljän

viikon kuluessa annettava kirjallinen lausuntonsa väitöskirjatutkimuksesta. Lausunnon tulee sisältää perusteltu arvostelu väitöskirjan tieteellisestä arvosta ja siitä, vastaako se tarkoitustaan, sekä myös puolustuksesta. Vastaväittäjää pyydetään esittämään myös ehdotus hyväksyttävästä väitöskirjasta annettavasta arvolauseesta.

Väitöskirjan tekijälle on varattava mahdollisuus antaa neljän viikon aikana vastineensa vastaväittäjän lausunnosta.

#### *Väitöskirjan hyväksyminen ja arvolause*

Päätöksen väitöskirjan hyväksymisestä tai hylkäämisestä, sekä myös arvolauseesta, joka annetaan hyväksytystä väitöskirjasta, tekee tiedekuntaneuvosto. Väitöskirjaa arvosteltaessa käytetään asteikkoa: *approbatur, lubenter approbatur, non sine laude approbatur, cum laude approbatur, magna cum laude approbatur, eximia cum laude approbatur, laudatur.*

Väitöskirjan arvosteluun saavat osallistua vain ne tiedekuntaneuvoston jäsenet tai varajäsenet, joilla on samantasoinen opintosuoritus. Oppiaineen professorilla ja vastaväittäjällä on oikeus olla läsnä tiedekuntaneuvoston kokouksessa, vaikka he eivät olisikaan tiedekuntaneuvoston jäseniä. Heillä ei kuitenkaan ole oikeutta ottaa osaa asian lopulliseen ratkaisuun.

Väitöskirjan arvosteluun tyytymätön voi pyytää siihen kirjallisesti oikaisua tutkintolautakunnalta 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

#### **Lisensiaatin tutkinto**

Tieteelliseen jatkokoulutukseen otettu opiskelija voi suorittaa filosofian lisensiaatin tutkinnon, kun hän on suorittanut tieteellisen jatkokoulutuksen opinnot ja laatinut lisensiaatintutkimuksen.

*Lisensiaatintutkimus*

Lisensiaatintutkimuksessa opiskelijan tulee osoittaa hyvää perehtyneisyyttä tutkimusalaansa sekä valmiutta itsenäisesti ja kriittisesti soveltaa tieteellisen tutkimuksen menetelmiä.

Lisensiaatintutkimukseksi voidaan hyväksyä myös useita samaa ongelmakokonaisuutta käsitteleviä tieteellisiä julkaisuja tai julkaistaviksi hyväksytyjä käsikirjoituksia ja niistä laadittu yhteenveto, jossa esitetään tutkimuksen tavoitteet, menetelmät ja tulokset, taikka muu vastaavat tieteelliset kriteerit täyttävä työ. Julkaisuihin voi kuulua yhteisjulkaisuja, jos tutkimuksen tekijän itsenäinen osuus on niissä osoitettavissa.

Lisensiaatintutkimukseksi aiottu työ jätetään tiedekuntaan kolmena täydellisenä kappaaleena. Tiedekuntaneuvosto määrää tutkimukselle kaksi tarkastajaa, joista ainakin toisen tulee olla tiedekunnan ulkopuolelta. Tarkastajilla tulee olla tohtorin tutkinto tai vastaava tieteellinen pätevyys.

Tutkimus tarkastetaan julkisesti asianomaisen aineen seminaarissa. Julkista tarkastusta varten lisensiaatintutkimusta on pidettävä saatavilla 10 päivän ajan ennen tarkastusta. Tutkimusta jätetään tiedekunnalle yleistä jakelua varten 30 kappaletta.

Tarkastajien tulee antaa lisensiaatintutkimuksesta perusteltu kirjallinen lausunto neljän viikon kuluessa lopullisen tutkimuksen tarkastuksesta. Lopullisen päätöksen lisensiaatintutkimuksen hyväksymisestä tekee tiedekuntaneuvosto tarkastajien kirjallisen lausunnon perusteella. Ennen tiedekuntaneuvoston kokousta tutkimuksen tekijälle varataan tilaisuus vastineen antamiseen tarkastajien lausunnosta.

Lisensiaatintutkimus arvostellaan asteikolla hyväksytty – hylätty. Lisensiaatintutkimuksen arvosteluun tyytymätön voi pyytää siihen kirjallisesti oikaisua tutkintolautakunnalta 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisäänistä.

**Todistukset**

Tutkintotodistuksen myöntää dekaani opiskelijan pyynnöstä.

Tohtorin tutkintotodistuksessa mainitaan väitöskirjan nimi ja siitä annettu arvolause sekä tieteenala, johon väitöskirja kuuluu. Jos tohtorin tutkinto suoritetaan ilman lisensiaattivaihetta, asianomainen pääaine antaa lisäksi pääaineen arvosanan. Pääaineen opinnot arvostellaan viisiportaisella arvosteluasteikolla (erinomaiset, erittäin hyvät, hyvät, tyydyttävät tai välttävät tiedot).

Lisensiaatin tutkinnosta annettavassa todistuksessa mainitaan lisensiaatintutkimuksen nimi. Lisäksi mainitaan pääaineen opintojen arvosana ja mahdollisten muiden opintojen arvosana. Pääaineen opinnot ja mahdolliset sivuaineen opinnot arvostellaan viisiportaisella arvosteluasteikolla. Arvosanan antaa pääaineen laitos.

**Määräysten soveltaminen ja voimaantulo**

Tiedekuntaneuvosto antaa tarvittaessa tarkempia ohjeita näiden määräysten soveltamisesta. Määräykset tulevat voimaan 1.8.2005 ja niillä korvataan aikaisemmat jatkotutkintojen suorittamista koskevat määräykset.

Jatko-opiskelija, joka on aloittanut opintonsa ennen 1.8.2005, voi suorittaa jatkotutkintonsa 31.7.2008 saakka tiedekunnan aiemmin päättämien opintoviikkomitoitusten mukaisesti tai siirtyä suorittamaan jatkotutkintoa uusien vaatimusten mukaan, jolloin jatkoopinnot mitoitetaan opintopisteinä.

Ennen 1.8.2005 suoritettavat opinnot muutetaan opintoviikoista opintopisteiksi kertomella kaksi.